

C H A N T E C A I L L E

---

AROMACOLOGIE SPA

KOR

# FACIAL TREATMENT

## Rose De Mai Facial Treatment

60min 253,000won

A unique treatment of Chantecaille that deeply fills the skin with nutrients and moisture to preserve the face shape, while increasing oxygen and blood flow to restore a brightly glowing skin tone

피부 깊숙이 영양분과 수분을 채워 얼굴 윤곽을 살려주고 산소와 혈류를 증가시켜 밝게 빛나는 피부톤을 되찾아주는 샹테카이 트리트먼트

## Revitalizing Flower Facial Treatment

60min 253,000won

A treatment that replenishes skin that has lost its vitality and water with botanical ingredients from flowers to give a smooth and healed complexion

플라워에서 얻은 보태니컬 성분들이 수분 손실로 생기를 잃은 피부에 수분을 보충하며 매끄럽고 회복된 안색을 부여 하는 트리트먼트

## Detox Facial Treatment

60min 253,000won

A treatment for sensitive skin by restoring a balance from irritants, such as stress or fatigue, and keeping it moist and resilient

스트레스, 피로 등의 자극으로부터 피부 균형을 되찾아 주고 촉촉하고 탄력있게 가꾸어 주는 민감한 피부를 위한 트리트먼트

## Brightening Facial Treatment

60min 275,000won

A whitening treatment that reduces dark spots and prevents future discoloration as well as improves skin tone, making it more elastic and bright

다크 스팟을 감소시키고 앞으로 생길 수 있는 피부 착색을 막아줌과 동시에 더욱 탄력있고 밝은 피부톤으로 개선해 주는 화이트닝 트리트먼트

## Lifting Facial Treatment

90min 418,000won

A lifting treatment that replenishes skin tissue and gives volume to skin to create a more plump look

피부 조직을 쫄쫄하게 채워주고 피부에 볼륨감을 주어 얼굴의 입체감을 재현시켜 주는 리프팅 트리트먼트

## Gold Energizing Facial Treatment

120min 605,000won

A powerful combination of 24-carat gold and peptides that nourishes the skin, provides instant recovery, and makes it more firm and radiant

24캐럿의 금과 펩타이드의 강력한 조합이 피부에 영양을 공급하고 즉각적인 회복을 선사하며 더욱 단단하고 빛나는 피부로 가꿔주는 트리트먼트

C H A N T E C A I L L E

AROMACOLOGIE SPA

# BODY TREATMENT

## Rose De Mai Body Treatment

60min 231,000won | 90min 308,000won | 120min 418,000won

A treatment that helps relieve fatigue and presents an opportunity to bask in the benefits of aromacology with Rose de Mai

5월의 장미를 이용하여 피로를 완화하고 아로마콜로지 효과를 볼 수 있는 트리트먼트

## Revitalizing Flower Body Treatment

60min 253,000won | 90min 341,000won | 120min 451,000won

A healing treatment using stones to relieve stress and fatigue along with utilizing botanical ingredients from flowers

플라워의 보태니컬 성분을 이용하여 스트레스와 피로의 흔적을 완화시켜 채워주는 스톤을 이용한 힐링 트리트먼트

## Smoothing Body Treatment

90min 341,000won

A treatment that makes a rough skin soft and smooth, and helps blood circulation that removes waste 거칠어진 피부결을 부드럽고 매끄럽게 만들어주고 혈액순환을 도와 노폐물들을 제거해 주는 트리트먼트

## Gold Energizing Body Treatment

90min 374,000won | 120min 506,000won

A treatment that consistently recharges a tired body with moisture and energy using a product that contains 24-carot pure gold

24K 순금이 포함된 제품을 이용하여 지친바디에 수분과 에너지를 지속적으로 재충전 해줄수 있는 트리트먼트

## Flexible Mother To Be Body Treatment

60min 231,000won | 90min 308,000won

A relaxing treatment that provides a gentle technique to help relieve pain caused by pregnancy and removes puffiness

임신으로 인한 통증을 완화하고 붓기를 제거하여 몸과 마음이 지친 임산부에게 부드러운 테크닉으로 피로를 풀어주는 릴렉싱 트리트먼트

# CHANTECAILLE SIGNATURE CARE (Face&Body)

## Rose De Mai

90min 330,000won | 120min 440,000won

A program that relieves fatigue and yields a more illuminated skin tone using Chantecaille's Rose de Mai 샹테카이의 5월의 장미를 이용하여 피로를 완화하고 피부톤을 맑게 해주는 프로그램

## Revitalizing Flower

90min 352,000won | 120min 462,000won

A program that provides a tired and damaged skin with moisture and vitality using botanical ingredients extracted from jasmine or lily

자스민, 백합등 플라워 보태니컬 성분으로 지치고 손상된 피부에 수분과 활력을 넣어주는 프로그램

## Stress Repair

120min 484,000won

A program that helps rejuvenate a tired and stressed skin by helping relieve stress and reduce signs of aging 스트레스로 매일 쌓여가는 지친피부에 스트레스를 완화해주고 스트레스로 인한 노화의 징후들을 케어할수 있는 프로그램

## Gold Energizing

180min 649,000won

Chantecaille's signature program that concentrates on improving all signs of aging and promoting blood circulation in order to revitalize the skin, by virtue of 24-carot gold and silk components

24K골드와 실크성분으로 모든 노화의 징후를 집중 개선하고 혈액순환 촉진을 도와 피부에 에너지를 재충전해주는 샹테카이의 시그니처 프로그램

## ADD ON

### Rose De Mai Body Treatment

30min 132,000won

An optional treatment which can only be added to the main programs. 메인 프로그램과 함께 이용하는 프로그램입니다.

CHANTECAILLE

AROMACOLOGIE SPA

# HOW TO SPA

## SCHEDULING AN APPOINTMENT

To make your reservation, please contact our spa reservations team whom will be able to guide you to the right choice. To ensure your preferred time and service is available we recommend you to book in advance. Contact us by phone, e-mail, or in person between 9am and 10pm daily. All spa programs will need to be guaranteed with a credit card.

예약을 원하시면 원활한 상담과 선택을 도와드릴 수 있는 스파 리셉션으로 연락 주십시오. 원하는 시간과 서비스를 제공 받으실 수 있도록 사전 예약을 권장합니다. 전화, 이메일, 스파 영업시간 내 직접 방문을 통해 예약을 하실 수 있으며, 예약 시 신용카드로 보증이 필요합니다.

## CANCELLATION POLICY

If you need to cancel or reschedule, please let us know in advance. A 100% charge will be incurred for any treatment not cancelled at least 24 hours prior to your scheduled time. Late arrival will shorten your treatment time.

예약 취소 및 변경이 필요하시면 사전에 연락 주시기 바랍니다. 기존 예약 시간으로부터 24시간 이전에 사전 통보가 이뤄지지 않으면 스파 이용 요금 전체가 부과됩니다. 또한, 예약 시간보다 늦게 도착할 경우, 다른 고객의 편의를 위해 트리트먼트 시간이 단축될 수 있습니다.

## SPA ETIQUETTE

Our spa environment is one of relaxation and tranquillity. Please respect all spa guests' right to privacy and serenity. Our spa is a mobile phone, camera, alcohol and smoke-free zone.

스파는 편안함과 평온함을 추구하는 공간입니다. 스파 이용 고객들의 프라이버시와 편안함을 위해 스파 내에서 전화, 카메라, 음주 및 흡연 등을 금지하고 있습니다.

## VALUABLES

The Spa accepts no responsibility for loss of valuables and jewellery at any time on the spa premises.

스파 내 보석류 및 귀중품 분실에 대해 책임을 지지 않습니다.